

سال هشتم - شماره سوم - پاییز ۱۳۹۵ - شماره پیاپی ۳۲

## باده، حکمی / فلسفی در ادبیات فارسی

(با نگاهی به ریاعیات خیام)

(ص ۳۳۰-۳۰۹)

علی مام خضری<sup>۱</sup>، دکتر کامران پاشایی فخری(نویسنده مسئول)<sup>۲</sup>، دکتر پروانه عادل زاده<sup>۳</sup>

تاریخ دریافت مقاله: تابستان ۱۳۹۴

تاریخ پذیرش قطعی مقاله: پاییز ۱۳۹۴

### چکیده

خیام بعنوان رهبر فکری سبک خیامی در ریاعیات خود، برای باده، ویژگیهایی چون لذت طلبی، تعریض به شریعت، مرگ گریزی و مواردی از این دست بر شمرده است که بعضی از این ویژگیها را میتوان در کاربرد ویژگیهای شراب حکمی و معرفتی شیره درخت هوم یا سوما در متون فارسی قبل از اسلام نیز مشاهده کرد؛ این نوشه سعی دارد؛ به این سؤال پاسخ دهد که آیا میتوان با مقایسه ویژگیهای باده ریاعیات خیامی و بیان ویژگیهای شیره درخت هوم که در بعضی متون کهن آن را مقدس شمرده اند و ویژگیهایی را برای آن بیان کرده، و آن را در ردیف باده های حکمی / فلسفی قرار داده اند؛ باده خیامی را نیز در این ردیف قرار داد و جهان بینی بکارگیرندگان این نوع باده در شعر را جهان بینی حکمی / فلسفی نامید؟ که این نوشه با مقایسه نتایج حاصل از کاربرد ویژگیهای آنها در شعر و متون کهن و بیان شباهتهایشان، توانسته است تا حدودی به فرضیه مذکور دست یابد.

کلمات گلیدی: سبک خیامی، شراب، شیره هوم، باده، حکمی / فلسفی، ریاعیات

alimamkhezri1358@yahoo.com

<sup>۱</sup>. دانشجوی دکترای تخصصی زبان و ادبیات فارسی.

<sup>۲</sup>. استاد راهنمای (نویسنده مسئول)، دانشگاه آزاد اسلامی واحد تبریز، دانشکده ادبیات فارسی و زبان های خارجی، pashayikamran@yahoo.com

گروه زبان و ادبیات فارسی

<sup>۳</sup>. استاد مشاور، دانشگاه آزاد اسلامی واحد تبریز، دانشکده ادبیات فارسی و زبان های خارجی، گروه زبان و ادبیات فارسی

#### مقدمه

گاهی در سبک‌های گوناگون شعر فارسی، بحث بر سر شیوه کاربرد "باده مجازی" و "حقیقی" ، در هاله‌ای از ابهام است؛ در بعضی موارد اظهار نظر قطعی در مورد معنی و کاربردان مشکل است و این امر، تمییز کاربردهای اخلاقی و غیر اخلاقی بودن آن را دشوار کرده است؛ در جهان بینی کهن ایرانی «شرابه نماینده پیشه سلطنت و آب انگور ماده رمز آمیزی بوده که دو خاصیت متعارض زندگی بخشی و مرگ آوری داشته است و به سبب مست کنندگی و راز آلودی، بیش از هر کلمه دیگری در زبان فارسی مورد ابهام و در معرض تعبیر گوناگون شاعرانه قرار گرفته است، از خمر بهشت تا باده‌الست و دختر رز و مادر می و در عین حال، ام الخبائث، هر کس به نوعی از آن تعبیر کرده است.» (باده و می و تعبیر آن در شعر عرفانی فارسی؛ قلی زاده و همکار، صص: ۱۴۷ - ۱۸۴)

خیات نیز با آگاهی از رمز آمیز بودن معانی باده، آن را در معانی مختلف به کاربرده است؛ بنا براین بر سر تشخیص معانی حقیقی و مجازی باده، در شعر وی نظرات متفاوتی ابراز گردیده است؛ از اینرو اظهار نظر قطعی در مورد بعضی موارد باده‌های زیاغیات خیات و افکار خیات و خیاتی مشکل است. در این پژوهش سعی براین است تا ابهام بعضی از این کاربردها رفع گردد و سپس با کاربردهای مختلف باده‌هوم در متون ایران باستان مقایسه گردد و با بیان شباهتهای این دو باده، به نتیجه مورد نظر برسیم.

همانطور که میدانیم؛ ندیشه‌های خیات، بنیانگذار مکتبی با تمام شاخصه‌های پیروان این مکتب ادبی و فکری شده است؛ در این نوشته، برآن نیستیم در مورد افکار وی به قضاؤت بپردازیم و خیات را دهری و اپیکوری یا عارف و صوفی مسلک معرفی کنیم بلکه میخواهیم دیدگاه خیات را نسبت به محیط پیرامونش بسنجدیم و روشن کنیم که بعضی از "باده"‌های بکاررفته در شعر وی مورد سوء تعبیر قرار گرفته و با کاربردهای ادبی، طبیعی و عرفانی شعر فارسی تفاوت دارد.

#### بخش: ۱- بیان مسئله و ضرورت پژوهش

محققین باده‌های شعر فارسی را به سه دسته حقیقی، عرفانی و کنایی تقسیم کرده اند که در این میان توجه به کاربرد "باده" در ایران باستان قبل از اسلام و رسوم گذشته ایران، برای کامل بودن دیدگاه‌های مختلف نسبت به باده نیز حائز اهمیت است. و در کتابهایی چون دین و فرهنگ ایرانی قبل از زرتشت، تایخ فلسفه، حکمت خسروانی به شیوه‌های دیگری از کاربرد باده اشاره شده که با کاربردهای سه گانه یاد شده تفاوت دارد؛ بنابراین برای قضاؤت و اظهار نظر منطقیتر نیاز به شناخت و بررسی چنین کاربردی است.

در مورد برداشتهای مجازی از باده باید گفت؛ در اواخر قرن چهارم و اوایل قرن پنجم حکمت ذوقی صوفیه با عنصر شاخصی چون عشق، باده، خط و حال، چشم و ابرو، خرابات و عناصر عشقی و مستی، وارد عرصه ادبی گردید که با توجه به ذوق صوفیانه، برداشتهای مجازی از آن ارائه گردید. «یکی از نخستین موضوعاتی که موجب گسترش مفهوم عشق الهی در تصوف گردید؛ ازلیت عشق بود. زمان پیدایش این عقیده در تصوف حتی پیش از پیدایش شعر صوفیانه است و لذا عشقی که با الفاظ شراب و باده و می، در اشعار صوفیانه بدان اشاره شده است، غالباً عشقی بوده است ازلی و همچنین ابدی.» (عشق ازلی و باده است، پور جوادی، ص: ۳۶-۳۲) علاوه بر برهه‌زمانی که خانقاهمهارو به گسترش بوده و مرکز نشر عشق صوفیانه و عارفانه و تغییر تعابیر و کلمات عاشقانه بوده اند که اواخر قرن سوم و قرن چهارم و تا حدود نیمة قرن پنجم «فرهنگی در تمدن اسلامی پدید آمدکه هر یک به نحوی در رشد و شکفتون فرهنگ و تمدن اسلامی در اعصار بعدی تأثیر مستقیم داشته است، یکی از آنها مدرسه بود و دیگری مجلس سماع یکی با تجربه عقلی و دیگری جنبه ذوقی و قلبی داشت.» (پیدایش معنای مجازی باده در شعر فارسی، پور جوادی، صص: ۴-۲۸) چنین به نظر میرسد که ریشه اختلاف در معانی مختلف کلمات بزمی بویژه باده، در این برهه زمانی شروع شده است زیرا مدرسه جایگاه شکوفایی و بررسی سیر منطقی علت و معلولها از روی خرد است و مجالس سماع، عدم توجه به علت و معلول و منطق عقلی است؛ در این اثنا شعر و نثر ادبی مجالی برای خودنمایی این کلمات بزمی در معانی مختلف است، و خیام حکیم و فیلسوفی است که در مدرسه تربیت یافته است بنابراین برای فهم ایده‌های وی، باید معانی مختلف کلماتش را در نظر گرفت.

## ۱-۲- پیشینه تحقیق

خیام از دیدگاه صاحب نظران گاهی عارف و گاهی دهرباز معرفی شده است؛ وی در زمان خود به فیلسوف معروف بوده و نام شاعری وی، بعد از فیلسوف بودنش مطرح گردیده است که گواه این ادعا کتابهایی چون رساله "کون و تکلیف" به عربی که درباره حکمت خالق در خلق عالم و حکمت رساله "تکلیف"، پاسخ پرسش امام ابوزنصر محمدبن ابراهیم نسوی (در سال ۴۷۳ هجری قمری)، "عيون الحكمه" رساله در، "علم کلیات"، رساله در "تحقیق معنی وجود" و دیگر نوشته‌های خیام است.

صادق هدایت بنیانگذار خیام شناسی در ایران؛ در مورد برتری خیام بر دیگر شاعران مینویسد: «هیچکدام از شعرای معروف، خیالات فلسفی خود را به شیوه‌ای و زبردستی خیام ادا ننموده اند و اغلب دچار تنگی قافیه شده اند.» (ریاعیات حکیم عمر خیام، تصحیح صادق هدایت، ص: ۳) با توجه به رسالات حکمی / فلسفی خیام و اشعار فیلسوفانه وی مقالات مختلفی در مورد ایده‌های خیامی نوشته شده است؛ از جمله مقاله‌ای با نام عمر خیام میان فلسفه و کلام، نوشته علی رضا قراگوزلو (۱۳۸۱) که خیام را از لحاظ اندیشه میان فلسفه و متكلمان قرن پنجم، قرار داده و

میگوید؛ خیام نسبت به عرفا ن بیطرف است اما نسبت به متکلمان و فلاسفه دیدی انتقادی دارد. تبیین اندیشه‌های خیامی از خلال ریاعیهای مثوازن الاصاله، نوشتة، مهدی ماحوزی (۱۳۸۴) که در آن به ریاعیات اصیل خیام اشاره کرده و ریاعیهای اصیل وی را ۶۰ ریاعی ذکر کرده و خیام را عارف مسلک شناسانده است. نظام فکری خیام، نوشتة مهبدود فاضلی (۱۳۷۸) و معنای زندگی در اندیشه خیام، نوشتة تورج عقدایی (۱۳۹۳) از دیگر مقالاتی هستند که در مورد خیام نوشته شده‌اند.

### ۳-۱- ایده‌های حکمی / فلسفی خیام

در ادبیات فارسی و بررسیهای حکمی و فلسفی، معمولاً فلسفه و حکمت را به یک معنی بکار پیگیرند؛ اما در اصل باید بین فلسفه و حکمت در زبان علمی و تخصصی تفاوت قائل شد به این معنی که «فلسفه را به عنوان شناخت کلیات و مبادی هستی و نتایج دانشها معرفی مینمایند و «حکمت» را معرفت به عالم هستی با وابستگی آن به هستی آفرین و دریافت فروغ ربانی در عالم وجود و حرکت در روشنایی این فروغ به سوی کمال اعلی که خداوند هستی آفرین آن را هدف اعلای هستی قرار داده است.» (تحلیل شخصیت خیام، جعفری، ص: ۳۰) همچنین از دیدگاهی دیگر حکمت «استعداد یا ملکه‌ای است مطابق قاعدة صحیح(عقل) که به انسان توانایی می‌بخشد از قلمرو امور خیر و شر به عمل بپردازد.» (سیری در حکمت عملی، ندری ابیانه، ص: ۹) کار ملی فلسفه «چیزی جز بررسی فراگیر واقعیتها نیست و این واقعیتها همه جا یکسان استند؛ واقعیتها حوزه نظر و واقعیتها حوزه عمل هر کدام در جای خود قابل بررسی هستند.» (سفه چیست؟، یژربی، ص: ۴۳)

عار حکمی و فلسفی شاخه‌ای از ادبیات تعلیمی و حکمی هستند که خود جزو ادبیات تمثیلی سایشی‌اند در این مورد باید گفت: «در شعر کلاسیک فارسی، شعر نمایشی یا تمثیلی نداشته ایم شعر حماسی و غنایی از همان آغاز در شعر به وجود آمده است که در شعر فارسی میتوان به، شعر نمایشی، شعر حکمی و تعلیمی را در کنار دو نوع دیگر قرار داد.» (غزل‌های فارسی بلی، پورنامداریان، صص: ۶۵-۲۴) و اثر ادبی تعلیمی زا اثری دانسته‌اند که «دانشی (چه علمی ه نظری) را برای خواننده تشریح کند، یا مسایل اخلاقی، مذهبی، فلسفی را به شکل ادبی عرضه البته ادبی بودن اثر تعلیمی معقول بالتشکیک است، یعنی در آثاری، عناصر و مایه‌های ادبی کمتر و در آثاری بیشتر است.» (انواع ادبی، شمیسا، ص: ۲۴۸)

در هر کدام از نوع شعر فارسی «من» بازیگر شعر با دیگری فرق دارد. در شعر غنایی «من» عاطفی، در شعر حکمی و تعلیمی «من» اندیشمند، اصلاح‌گر و خردگرا و در شعر حماسی «من» بر بال اندیشه کهن نشسته حکایتگر، حضور دارد. شاعر شعر تعلیمی و حکمی باور و تفکر خویش، در باره زندگی بهتر را، مستقیم و غیر مستقیم می‌پروراند و در برنامه فکری خویش، انسانهایی اندیشمند و سودمند برای اجتماع آماده می‌کند تا آنها نیز با افکار و اندیشه خویش، آینده‌ای بهتر از حال را

برای همنوعان، آمده کنند. بنابراین شاعر حکیم شعر تعلیمی، زبان اندیشه منظوم را در قالب نظم بیان میکند و میخواهد باور و تفکر خویش را برای زندگی بهتر به تصویر بکشد.

در ادبیات فارسی، بعضی از شاعران چون ابوالقاسم فردوسی، سنایی غزنوی، نظامی گنجوی و عمر خیام را حکیم مینامیم که با نگاهی به زندگی و آثار شان درمی یابیم که آثارشان ریشه در تفکر و فرهنگ باستانی دارد.

شاعران ایرانی، که آنها را حکیم و فیلسوف خواندیم؛ هر کدام در اشعارشان کلماتی به کار برده‌اند که نشان از فیلسوف و حکیم بودنشان میدهد؛ که خیام یکی از این شاعران است؛ وی در زمان خود به شاعری شهرت نداشت بلکه به عالمی ریاضیدان، منجم و فیلسوف مشهور بوده است و صفت شاعری، بعد از این القاب به وی داده شده است؛ «فضایل اخلاقی»، خیام را به صورت خردمندی ظاهر میسازد که فرانسویان بینگونه اشخاص «sage» میگویند و در زبان قدیم خودمان حکیم میگفتند، ولی نه به معنی لغوی آن که فقط بر کسانی اطلاق میشود که به فن حکمت مشغول بودند، بلکه به مفهومی وسیعتر و شاملتر، یعنی بر خردمندانی این عنوان مینهادند که در تفکر، عمیق، در رأی صائب، در امور زندگانی دوراندیش و در پیشامدهای غیر متربقه روش بین بودند.» (دمی با خیام، علی دشتی، ص: ۵۲) خیام بعنوان حکیمی با تفکر عمیق از روی حکمت و درایت برای بیان اندیشه حکمی / فلسفی خود، قالب رباعی را انتخاب کرده است؛ زیرا «وطن دوستی است که فرهنگ سرزمین خودش را می‌شناخته، از گذشته و آئین و نیاکان خودش با خیر بوده است. خیام وزن رباعی را بیهوده انتخاب نکرده است، سبک رباعی، هم از زیباترین سبکهای است، هم برای بیان یک مطلب فکری / فلسفی عمیق و ژرف، از بهترین وزنهای به شمار می‌رود.» (هنسنی و مستی، ابراهیمی دینانی، ص: ۴۷) که اوزان رباعی از اوزان ویژه شعر ایرانی است و «از جمله وزن‌هایی است که با آن بهتر میتوان مطالب عقلی / فلسفی را بیان کرد.» (همان: ۵۳) سوال اصلی خیام در این وزن و قالب بعنوان یک فیلسوف مسلمان از سرنوشت و فلسفه وجودی خویش است که میگوید:

«دشمن به غلط گفت که من فلسفیم  
لیکن چو در این غم آشیان آمده‌ام  
ایزد داند که آنچه او گفت نیم  
آخر کم از آن که من بدانم که کیم»  
(دمی با خیام، دشتی: ۲۸۷)

خیام از اینکه وی رافیلاسوف بدانند ابدارد و این موضوع شاید به سبب او ضایع ناهنجار اجتماعی زمانش باشد؛ چرا که فیلسوفان را انسانهای بی دین، تصویر می‌کردند بنابراین برای رهایی از تهمت بدینی آن را انکار میکند. همچنین از درک حقیقت عاجز است از این رو در فکرچاره است.

شادروان فروغی یکی از آیتمهایی را که اشعار اصلی خیام را با آن محک میزنندو اصلی و غیر اصلی بودن آنها را مشخص میکند؛ میگوید رباعیات وی «غالباً حکمی است و حل معماه جهان، حکمت کار خلقت، سرنوشت انسان و راز مرگ، را میجوید و میپرسد؛ وی مستغرق راز دهر است که برای چه آمده‌ایم و چرا میرویم. هیچکس حقیقت را نمیداند.» (رباعیات خیام، تصحیح فروغی، ص: ۱۹)

«کس مشکل اسرار ازل را نگشاد من می‌ذگرم ز مبتدی تا استاد  
کس یک قدم از نهاد بپرون ننهاد عجز است بدست هر که از مادر زاد»  
(دمی با خیام، دشتی: ۲۹۴)

مضمون این نوع رباعیات که به مشکل گشایی راز دهر میپردازد باید از خیام باشد وی با اطلاع از تاریخ ایران باستان و آگاهی برخاستیت، جام جم، سعی میکند خود را منبع اسرار ناگشوده روزگار و مخزن اسرار ایران باستان بنمایاند؛ بنابراین میگوید؛

«در چستن جام جم، جهان پیمودم روزی نشستم و شـبـی نخنوم  
زاستاد چو راز جام جم بشـنـودم آن جام جهان نمای جم من بودم»  
(همان: ۲۸۷)

وی خودشناسی را از لوازم شناخت جهان میداندو معتقد است، فلسفه، بدون حضور خداوند، هیچ است. پس نمیتواند فیلسوف غیر مسلمان باشد بلکه حکیم مسلمانی است که به دنبال دانش میگردد و چون و چراهای وی از روی کنجکاوی است

«آنرا که بصرهای علل تاخته اند بـی او هـمـه کـارـهـا بـپـرـداـختـه اـنـد  
امروز بهانه در انداخته اند فـرـدا هـمـه آـنـ بـودـ کـهـ خـودـ سـاخـتـهـ اـنـد»  
(همان: ۲۸۷)

از دیدگاه وی فیلسوف بدون توکل و مدد پروردگار برای شناخت هستی کاری از پیش نمیبرد؛ دل خیام محرم اسرا رازو رمزهایی است که به مرور زمان تبدیل به در و گوهر میشود؛ این رازها چیستند که به مرور زمان در دل انسان خردمند به در تبدیل میشوند؟

«هر راز که اندر دل دانا باشد کاندر صدف از نهفته‌گی گردد در  
باید که نهفته ترز عنقا باشد آن قطره که راز دل دریا باشد»  
(همان: ۲۸۷)

وی خردمندیست است که به منویات دنیایی گرایش ندارد ولی معتقد است که باید بهره خویش را از دنیا بیابد؛ اما آن بهره، نیازها و خوشگذرانیهای مادی یا نیاز به دانشی ابدی برای جاوید ماندست؟ «آنچه بی وقفه باز میگردد، انسان نیست، و خیام هرگز از تکرار اینکه بازگشتی در کار

نیست خسته نمیشود. و آنچه تکرار میشود و باز میگردد جز ضرباً هنگ جنون آمیز وضعیت مشابه نیست. تلقی دوم خیام از دیدگاه گذرا بودن چیزها بر میخیزد که میتوان گفت جنبه ایجابی نگاه اوست. خیام در برابر چریان تکراری پدیده‌ها، ما را به یادآوری و باز یادآوری مدام متناهی بودن چیزها میخواند.» (پنج اقلیم حضور، شایگان، ص: ۵۴-۵۵) هنگامیکه خیام میگوید:

«بر چشم تو عالم ار چه می‌آرایند      بسیار چو تو روند و بسیار آیند  
مگرای بدان که عاقلان نگرایند      بربای نصیب خویش کت بزیایند»  
(همان: ۲۸۶)

زمان از نظر خیام در گذر است و باید در فکر نصیب بود؛ در رباعیات خیام زمان «نه از مقوله بازگشت به مبدأ و اصل است و نه مطابق طرحهای الهی یا معطوف به غایتی خاص بسط مییابد؛ بلکه به گونه آئینی است که از نمودها به وجود آمده است. ... مهلت و فرصتی به اندازه گست

صاعقه آسا، میان آنچه پدیدار میشود و آنچه در واقعیت وجود ندارد، یعنی به اندازه اجل، این زمان حضور بیش از هر چیز به باورهای بودایی نزدیک است. فراموش نکنیم؛ در آن روزگار نفوذ آیین بودا که بر خی آن را آئین «بودای ایرانی» خوانده‌اند، هنوز در خرا سان بزرگ تأثیر خود را حفظ کرده است.» (پنج اقلیم حضور، شایگان، صص: ۵۰-۵۱) تا زمان سپری نشده است باید بهره خویش را از زمان حاصل کنیم.

## ۲- باده در شعر خیام

خیام در رباعیاتش کلماتی را به کار برده که با فیلسوف و حکیم بودن وی در تضاد است؛ به کار بردن کلماتی چون باده، می، خوشباشی، دم و ... باعث شده است وی را دهری، خوشگذران بنامند و برداشتهای متفاوتی از اشعار وی داشته باشند. این برداشتها شاید یک تبلی ذهنی و عارضه، تاریخی باشد و «شاید هم یک فاجعه باشد، گذشته از این قبیل تبلیها، برخی دیدگاههای مرتعانه و متحجرانه دو عامل اصلی و بزرگ این مسئله است این ارتجاع و تحجر درباره چهره‌هایی مثل خیام تا آنجا پیش رفته است که با دیدن کلمه «می» که معنایی دیگر دارد و یا با مشاهده «دم» که اغتنام فرصت است، خیام را در حد یک لذت طلب پایین آورده و محدود کرده اند.» (هستی و میستی، ابراهیمی دینانی ص: ۵۲) در جواب کسانی که خیام را شراب خواره و فاسق خوانده اند آنها از این نکته غافل بوده اند که «در شعر غالباً می و معشوق به نحو مجاز و استعاره گفته میشود و از این بیان مقصود آن تأویلات خنک نیست و لیکن شک نیست که در شعر غالباً شراب به معنی وسیله و فراغ خاطر و خوشی یا انصراف یا توجه به دقایق و مانند آن است.» (رباعیات خیام، تصحیح غنی، ص: ۵۹) به عبارتی دیگر «اگر ما با ملاحظه "الكون والتکلیف" به

سراغ شعر برویم، خواهیم فهمید که یک منظور دیگر داشته است، منظوري غیر از آنچه اهل ظاهر میفهمند. ولی اگر کسی بدون این قبیل توجه و بررسی به خیام نظر کند چنین تصور خواهد کرد که او فردی لذت طلب بوده است و اهل می و میگساری و خوش باشی و دمی را غنیمت شمردن! «(هستی و مستی، ابراهیمی دینانی، ص: ۵۰) گاهی، خیام شاعری بین مولانا و حافظ است یعنی نه عاطفی و نه هنرمندانه و پر احساس بلکه «خیام عمل ناب هشیاری است که گاه از طریق مستی شرابی به بار می‌آید که بیداری را سیراب میکند و گاه از طریق تیغ برنده نگاهی تجربه میشود که صاعقه وار از نمودها و پدیده‌ها سر به در می‌آورد. این دم همه استمرار را، با همه گذشته‌ای که در پی خود دارد، با همه آینده‌ای که نویدش را میدهد و با همه بار از لی که بر دوش دارد، چنان در خود فشرده و متراکم میکند که ناگزیر از فرط فشردگی در یک نقطه- فضای فراموشی منفجر میشود.» (پنج اقلیم حضور، ص: ۵۶) این مطلب بحث درباره معانی باده به کاررفته در شعر خیام را بازتر میکند.

آقای خرمشاهی در مورد باده‌های به کار رفته در شعر حافظ و خیام میگوید آنها «باده‌ای را که میستایند و بر محور آن چه بسیار مضامین و معانی ژرف پدید می‌آورند، غالباً بالصرافه باده انگوری نیست، بلکه به تعبیر راقم این سطور، در آثار حافظ پژوهی‌اش، باده ادبی است. یعنی باده مجرد و انتزاعی و زیبایی شناختی و هنری و هنر آفرین.» (رباعیات خیام، تصحیح فروغی، ص: ۱۱)

شادروان فروغی در مقدمه تصحیح دیوان خیام مینویسد «کسانی که از رباعیات خیام استنباط میکنند که او شراب خوار و فاسق بوده است اشتباه و سطحی نگری میکنند و غافلند از اینکه «در شعر غالباً می و معشوق به نحو مجاز و استعاره گفته میشود و از این بیان مقصود آن تأویلات خنک نیست که مثلاً در شعر حافظ می دو ساله را به قرآن و محبوب چهارده ساله را به پیغمبر(ص) تأویل میکنند؛ ولیکن شک نیست که در زبان شعر غالباً شراب به معنی وسیله و فراغ، خاطر و خوشی یا انصراف یا توجه به حقایق و مانند است.» (همان: ۵۹) چرا خیام از می و معشوق و مطرب در شعر خود استفاده کرده است؟ آیا کاربرد باده در شعر خیام تبی روحانی بوده یا میلی افراطی به بیخودی است؟ در این مورد غلام حسین یوسفی میگوید: «باده خیامی، می انگوری نیست، اگر کسی تبهای روحانی خیام را گذرانده باشد؛ باده خیامی را ندوه بار می یابد. که چشم انداز بزم او حفره مرگ است.» (نگاهی خرد ورزانه به خیام، بیات، صص: ۱۷۸-۱۵۳) همچنین خیام و شاعران دیگری که در اشعارشان می و مطرب به کار برده اند «به ارزش زیبایی آفرینی می و معشوق و مطرب توجه داشته‌اند و طرفدار نظریه هنر برای هنر بوده‌اند و قدر شعر را بالاتر از آن میدانسته‌اند که آن وسیله

ای در خدمت مقا صد غیر هنری- ولو اخلاقی- قرار دهند . در غیر این صورت چگونه میتوانستند بدون این زیباییها و ظرایف، شعر زیبا و ظریف بسرایند. (رباعیات خیام ، تصحیح فروغی، ص: ۱۳) مطلبی که قابل توجه محققین رباعیات خیامی است؛ توجه به اختلاف نظر در مورد تعبیرات باده و می، در رباعیات منسوب به خیام است؛ در این مورد باید گفت «در ۳۱ رباعی مجموعه نزهه المجالس فقط ۵ رباعی هست که از "باده گساری" دم زده است و در ۱۳ رباعی مونس الاحرار نیز بیش از ۵ رباعی ندیده از "منی" سخن به میان آمده باشد. در رباعیهای مرصاد العباد و تاریخ گزیده و جوینی و وصف، مطلقاً سخنی از باده نیست. و نکته مهمتر اینکه از هیچ یک از این ده رباعی نزهه المجالس و مونس الاحرار باده، مستقلأً با لذات موضوع سخن نیست. بلکه همه جا با تفکری توانم است و یا مقرر نیست به صورتی از انفعالات نفس شاعر.» (دمی بالا خیام، دشتی، ص: ۲۱۵) یکی از ویژگیهای رباعیات خیام این است که با اندیشه ورزی همراه است؛ این ویژگی با ویژگی شراب شیره هوم یا سوما که در متون کهن فارسی از آن یاد شده است همخوانی دارد و آن را باده فلسفی حکمی نام نهاده اند.

۳- نمود باده فلسفی در رباعیات خیام و رابطه آن با سومه یا هوم گیاه مقدس در مورد خمر فلسفی باید گفت در بعضی تحقیقات که انجام گرفته است از خمر و باده فلسفی سخن به میان آمده است، و خصوصیات آن را شبیه به گیاه هوم آورده اند که به نوعی رنگ فلسفی حکمی به چنین ویژگی باده، داده شده است از آن جمله نوشته اند که : « خمرابونواس فلسفی است او باده را دختر روزگار مینامد که با وجود زمان به وجود آمده است و در حجره اش متولد شده پس زمان، پدر اوست و در آغاز خلت خلق شده است . زمان طبق نظر فلاسفه از حرکت افلاک حاصل شده است .

كَانَ لِهَا الْدَّهْرُ مِنْ أَبِ خَلْقًا فِي حِجْرِهِ صَانِهَا وَبَاهِهَا  
(ابن قتیبه، ۶۸۳/۲/۱۹۰۲)

(نگاه شاعرانه رودکی و ابونواس به خمریات، نجاریان و همکار، صص: ۲۸۰-۲۹۵) همچنین در مورداين ابیات رودکی که میگوید: «صبا حصن بلند که می بگشاید بسا کرده نوزین که بشکنید بسا دون بخیلا که می بخورد کریمی به جهان در پراکنید آهو به دشت اگر بخورد قطره ای از او غرنده شیر گرددو نبیوشدیاز پانگ ». «

نوشته‌اند؛ این آیات یاد آور گیاه هوم است که در اوستا هئوم و در سانسکریت سوما است. شیره اش سرشار از نیرو و لبریز از انرژی است. «(نگاه شاعرانه رودکی و ابونواس به خمریات، نجاریان و همکار، صص: ۲۸۰-۲۹۵)

در اصل، سومه، soma، هندی و هئومه، haoma.haw(ow)m، اوستایی، گیاهی مقدس که «افشرة آن را از صافی میگذرانند، باشیر می‌آمیزند و در آینهای دینی مینوشند، هردو گپاه بر کوه میرویند و بارانی بهشتی آن را آبیاری میکنند؛ این گیاه شفا بخش کوران و درمان گر از پا افتادگان ناقص العضو نیز هست.» (نماد گیاه و گیاه درمانی در باور عامیانه، میهن دوست، صص: ۶۰-۷۰) در این دیدگاه، گیاه هوم رنگ و بویی آبیانی دارد، و معجزه گری میکند؛ که همراه با کلمه هوم در متون کهن صفت‌هایی نیز برای آن ذکر شده است از جمله؛ «dúraoṣa» از دو جزء dúra به معنی دور و auṣā به معنی نابودی تشكیل شده است بنا براین معنی آن دور دارنده نابودی و در نتیجه، دور دارنده مرگ است. از این رو dúraoṣa را شربت بیمرگی ترجمه کرده آند... اکنون برهمنهای شمال هند معتقدند به علت شرایط گناه کنونی جهان است که این گیاه، دیگر بر روی زمین خاکی نمیروید و تنها در بهشت یا آسمان یافت میشود. «(گیاه هوم و نقش آن در آیین‌ها و اساطیر هند و ایرانی، مزادپور و همکار، صص: ۲۰۳-۲۲۶) از سویی دیگر در برخی متون، محققینی مانند «وات، گیاه سومه را انگور افغانی و برخی همچون رایس آن را نیشکر داشته‌اند؛ برخی دیگر همچون ماکس مولر و راجندر لالا عصاره‌ای را که از گیاه سومه گرفته می‌شده است؛ نوعی آبجو داشته‌اند.» (گیاه هوم و نقش آن در آیین‌ها و اساطیر هند و ایرانی، مزادپور و همکار، صص: ۲۰۳-۲۲۶) در این نگرش گیاه هوم آبجوبی مسکراست که از انگور گرفته شده است.

#### ۴- صفات باده در شعر خیام

اینک به بررسی ویژگیهای باده ریاعیات خیام میپردازیم و ویژگی باده شعری خیام را با خمر فلسفی و شیره هوم مقایسه میکنیم.

#### ۴-۱- وسیله خوشگذرانی

یکی از ویژگیهای باده در ریاعیات خیام فراهم کردن خوشی برای لحظه‌های زودگذر است که لحظاتی را با آن ترسیم میکنده که پر از خوشی و شادی است که این نوع باده برای لذت بردن از زندگی است؛ در این نوع کاربرد، باده «رمزیست از مطلق تمتع و شعariست برای بهره گرفتن از زندگی، آنهایی که زنده‌اند بطور یقین خواهند مُرد، آنهاییکه مرده‌اند؛ بدون تردید بر نخواهند گشت، پس فرصت زندگی را بیهوده نباید تباہ کرد و این فرصت در چهار چوبه دمیدن بامداد، مصاحبت

باده حکمی/فلسفی در ادبیات فارسی (با نگاهی به رباعیات خیام) / ۳۱۹

یاری دلنواز، زمزمه ملایم چنگ و نوشیدن باده مصور است.» (دمی با خیام، دشتی، ص: ۲۱۶) خیام هنگامی که میگوید:

«وقت سحر است خیز ای مایه ناز  
کانها که بجایند نپایند دراز  
نرمک نرمک باده ده و چنگ نواز  
و آنها که شدند کس نمی‌آید باز  
(دمی با خیام، دشتی: ۲۱۷)

وی، ناپایداری زندگی را بازگو میکند و میگوید: «تحقيق اگر خوش نگذرانند خواهند باخت؛ و به از جاماندگان قافله مرگ میگوید: از فرصت مانده استفاده کنید؛ و این دم را غنیمت شمرید که عمر جاودانی همین یکدم خواهد بود بنابراین میگوید:

«می نوش که عمر جاودانی این است  
خود حاصلت از دور جوانی این است  
هنگام گل و باده و یاران سرمست  
خوش باش دمی که زندگانی این است»  
(رباعیات خیام، تصحیح فروغی: ۱۱۷)

ترسیم تصاویر مینیاتوری از فصل بهار و خوشگذرانیهای رویایی این تصاویر بوسیله باده ازویژگیهای باده شعری خیام است

«فصل گل و طرف جویبار و لب کشت  
پیش آر قدر که باده نوشان صبح  
با یک دو سه اهل و لعبتی حور سرست  
آسوده ز مسجدند و فارغ ز کنشت»  
(دمی با خیام، دشتی: ۲۸۳)

هر شاعر و نویسنده اندیشمندی با توجه به جهان بینی خویش، مسائل حکمی، تعلیمی و فلسفی را در شعر خویش بازتاب داده است؛ خیام نیز عنوان اندیشمندی با جهان بینی فیلسوفانه خود که از اندیشه فیلسوفانه حدیث محدث و قدیم بجان آمده است؛ برای رهایی از این اندیشه آزار دهنده بنناچار به توصیف باده روی آورده است تا از این تفکرات رهایی یابد و این رهایی خود نوعی معرفت است.

«جاوید نیم چو اندرا این دهر مقیم  
تا کی ز قدیم و محدث امیدم و بیم  
پس بی می و معشوق خطاطیست عظیم  
چون من رفتم جهان چه محدث چه قدیم»  
(همان: ۲۸۲)

گاهی خیام در رباعیاتش به سبب عدم ذرک معنای معماهی هستی؛ به توصیف باده عنوان رهایی دهنده انسان اندیشمند از اندیشه عدم ذرک حقیقت پرداخته است؛ و با آن دنیایی بهشت آیین که در آن حقایق عیان آند؛ ساخته است.

«گیرم تو بادراک معما نرسی اینجا ز می لعل بهشتی می‌ساز  
در نکته زیرکان دانا نرسی کانجا که بهشت است رسی یا نرسی»  
(دمی با خیام، دشتی: ۲۸۲)

در مضامین چنین ریاعیاتی از خیام توصیف خوشیهای دنیای میگساری، سرخوردگی از نوعی عدم در یافت حقیقت است؛ در این رابطه آقای دشتی میگوید: «من خیال میکنم ریاعیهایی که صحنه‌ای از خوشی زندگانی در پیش چشم میگسترد علاوه بر مفهوم ظاهری آن، شعار تأملات فلسفی خیام و لبخندیست به انحراف مردم از حقیقت زندگی.» (دمی با خیام، دشتی، ص: ۳۷۶)

#### ۴-۲ - غلبه بر مرگ اندیشه

مضامین ریاعیاتی که به غلبه بر مرگ اندیشه دلالت میکنند در اصل، نجوای جان افسرده انسان بیزار از اندیشه سرگردانی هستند که در دایره وجود، حیران مانده است. و آخر سر برای رهایی از واقعیت مرگ به میگساری روی آورده است. و باده این ویژگی را دارد که انسان را از گذشت ایام بیخود کند و بر این تفکر آزار دهنده غلبه کند.

«خیام زمانه از کسی دارد ننگ  
می نوش در آبگینه با ناله چنگ  
کو در غم ایام نشینند دلتند  
ز آن پیش گفت آبگینه آید بر سنگ»  
(همان: ۳۷۴)

کوتاهی عمروفرا رسیدن مرگ برای همه انسانها ناخوشایند است و اندیشیدن به این موضوع انسان را فرسوده میکند بنابراین، تنها لب کوزه، میتواند چنین معجزه‌ای بکند که انسان بتواند آنرا فراموش کند.

«لب بر لب کوزه بردم از غایست آز  
تاب زو طلبم واسطه عمر دراز  
لب بر لب من نهاد و می گفت براز  
عمری چون تو بوده‌ام دی با من بساز»  
(همان: ۲۸۰)

از دیگر ویژگیهای یاده خیامی، رهایی از اندیشه آغاز و انجام جهان است؛ از ویژگیهای باده است که از این اندیشه انسان را رها می‌سازد.

«دریاب که از روح جدا خواهی رفت  
می نوش ندانی از کجا آمده ای  
در پرده اسرار فنا خواهی رفت  
خوش باش ندانی به کجا خواهی رفت»  
(همان: ۱۱۲)

خیام در بعضی از ریاعیات صرفاً به توصیف باده پرداخته است که چنین توصیفاتی از همه شاعران مبتدی و متبحر ساخته است و در مضامین آن تأیید و انکاری در کار نیست.

«تا زهره و مه در آسمان گشت پدید  
خوشتر ز می ناب کسی هیچ ندید  
(دمی با خیام، دشتی: ۲۱۶)

آقای دشتی بر این باور است که خیام در اینگونه ابیات «باده را میستاید و آنرا وسیله‌ای میداند نه غایت، که به او غفلت و کمک میدهد که کمتر به مرگ بیندیشد نه اینکه مرگ را وسیله یادآوری "باده" قرار دهد. کلمه "میکده" از مصطلحات گویندگان صوفیه است و در زبان خیام ناجور و نمیدانم چرا من تصور میکنم حتی یک مرتبه، هایی به در میکده و میخانه نگذاشته است.» (دمی با خیام، دشتی، ص: ۲۲۷)

ویژگی بعضی دیگر از باده رباعیاتش، غلبه بر تفکر حتمی بودن قضا و قدر است که بدین وسیله میخواهد قضا و قدر را که بافلسفه، در تقابل است؛ به فراموشی سپارد. و مرگ را که امری حتمی است به فراموشی سپارد.

«دھقان قضا بسى چو ما کشت و درود غم خوردن بیهوده نمیدارد دوست  
پرکن قدح مى بکفم درنه زود تا باز خورم که بود زیها همه بود  
(همان: ۲۷۳)

#### ۴-۳- تعریض به شریعت

شریعت در زمان خیام دستخوش اظهار نظرهای افراطی شده است؛ فرق معتزی، اشعری، اسماعیلی و ... رو به رشد است و در دنیای اسلام، جدایی مسلمانان در حال شکل گیری است؛ هر کدام از فرق مقرراتی را وضع میکنند و دیگری را متهمن به خلاف شرع میکنند خیام نیز نسبت به این نوع نگرشها معارض است و اعتراض را در رباعیاتش بیان میکند؛ در این مورد آقای دشتی میگوید «گمان میکنم این دسته از رباعیات، توجه بعضی از خارجیان را جلب کرده است و آنرا رمزی از عدم تمکین فکری خیام به عقاید رایجۀ محیط اسلامی عصر خود یافته‌اند.» (همان، ص: ۲۲۰) برای مثال وقتی که خیام میگوید:

«می می خورم و مخالفان از چپ و زاست  
بالله بخور خون عدو را که رواست»  
(همان: ۲۲۰)

یا در رباعی:

«ای هفتی شــهر از تو پرکار تریم  
با این همه مستی ز تو هوشــیارتیم  
(همان: ۲۲۰)

در حقیقت ذکر باده در این قسم از رباعیات، تعریضی به شریعت و دین است و در اصل همین دسته رباعیات است که خیام را مورد تهمت بدینی قرار داده و دیدگاههای غیر معمول را در مورد وی پدید آورده است.

#### ۴-۴- معرفت پخشی

خیات اندیشمند و حکیمی است که میخواهد؛ همه سؤالات را جواب دهد زیرا از خصوصیات حکیم این است که جوابگوی تمام سؤالات باشد؛ خیات این موهبت را ثناها با دستیابی به جام جم (جام جمشید) که میراثی از فرهنگ ایران باستان است و در این رباعی نوعی خودشناسی است؛ می‌ترمیداند. و میگوید:

«در جستن جام جم جهان پیمودم  
روزی نشستم و شبی نغمودم  
زاستاد چو راز جام جم بشنوم  
آن جام جهان نمای جم من بودم»  
(دمی با خیام، دشتی: ۲۸۷)

در مضمون بعضی از رباعیها، عقل و باده، قرین همند، و این تضاد است که وی، میخواهد بدین سیله به جواب سؤال چرایی خلقت و از بین رفتن، برسد.

«جامی است که عقل آفرین میزندش  
این کوزه گر دهر چنین جام لطیف  
صد بوسه ز مهر بر جین می زندش»  
می‌سازد و باز بر زمین می زندش  
(همان: ۲۷۶)

«این کهنه رباط را که عالم نام است  
بزمی است که وامانده صد جمشید است  
و آرامگه ابلق صبح و شام است»  
قصریست که تکیه گاه صد بهرام است  
(همان: ۲۷۷)

انسانها در خواب غفلتند و زمانه انسانها را بازیچه خویش کرده است و امان را از وی، بریده است از این رو، ویژگی دیگر باده، غلبه بر غفلت و ناگاهیست

«بر خیز ز خواب تا شرابی بخوریم  
کاین چرخ ستیزه جوی ناگه روزی  
ز آن پیش که از زمانه تابی بخوریم»  
چندان ندهد امان که آبی بخوریم  
(همان: ۲۸۶)

در برخی از رباعیات، عدم درک حقیقت برابر با باده گساری و مستی و همطراز مرگ است؛ بنابراین برای رهایی از نادانی به توصیف باده گساری روی می آورد. که ویژگی باده، ذرا این رباعیات، رهاننده انسان از شک و تردید است.

«چون نیست حقیقت و یقین اندر دست  
هان تا ننهیم جام می از کف دست»  
(رباعیات خیام، تصحیح قزوینی: ۱۰۷)

«در پرده اسرار کسی را ره نیست  
زین تعییه جان هیچ کس آگه نیست  
جز در دل خاک هیچ منزلگه نیست  
می خور که چنین فسنه ها کوتاه نیست»  
(همان: ۱۰۸)

این رباعیات و امثال آن، بیانگر تفکرات عمیق فلسفی خیام است که این تفکرات را در قالب چون و چراها بی بیان میدارد که پا سخ به هر کدام رفع تحریر میکند اما پا سخ منطقی و قانع کننده ای را نمیتوان برای آنها یافت.

#### ۴-۵- معدوم کننده نام و ننگ

از ویژگیهای دیگر کاربردهای باده، در رباعیات خیام، معدوم کننده نام و ننگ است؛ بدین معنی که باده، سبب از بین بردن انانیت در انسان میشود و شخص را از غرور و تکبر دور میکند و باعث میشود؛ انسان بدین وسیله خود واقعیش را بروز دهد و از تعارفات و لفافه بپرون آید.

«صبح است دمی بر می گلنگ زنیم      دست از امل دراز خود باز کشیم  
وین شیشه نام و ننگ بر سنگ زنیم      بر زلف دراز و دامن چنگ زنیم»  
(دمی با خیام، دشتی: ۲۹۵)

یا

«گر با خردی، عمر نماند است بسی گیرم که در او فایده دیگر نیست

می خورکه در او زیان نکرده است کسی آخر ز خودت باز رهاند نفسی»  
(همان: ۲۹۸)

#### ۴-۶- نفی عقل گرایی

خردورزی مکمل فلسفه است و از خیام بعنوان یک فیلسوف انتظار خردورزی میرود در حالیکه در بعضی از رباعیات با کاربرد باده در شعرش این موضوع را کم رنگ کرده و میتوان گفت که ویژگی باده در این ابیات نفی خردورزیست و بیان چنین مطلبی در شعرش، به نظر میرسد، خرد گیری به خردورزی زمانش باشد؛ به این علت که وی جایگاه انسانهای عاقل و اندیشمند در زمانه خویش را در نهایت پستی می دیده است؛ از این رو، معارض به خرد گرایی بوده است؛ گفته است:

«آنها که بکار عقل در می کوشند      آن به که لباس ابله‌ی در پوشند  
هیمات که جمله گاو نر می دوشند      کامروز بعقل قره می نفروشنند»  
(همان: ۲۹۳)

#### ۵- صفات شراب هوم و خاصیت آن در متون کهن

شراب هوم که در متون ایران باستان با عصاره هوم، شراب مقدس، شیره انگور و اسمی دیگری ذکر شده است؛ برای آن خاصیتهای گوناگونی ذکر کرده اند که در این میان ویژگی معرفتی آن بیشتر از دیگر ویژگیهایش به عرفان اسلامی نزدیک است. با این حال بارزترین ویژگیهای آن به قرار زیر است.

### ۱-۵- لذت بخشی زندگی خردمندانه

درخت هوم درختی خردورز است و شیره آن درخت معرفت افزایست؛ به این معنی که در اوستای زرتشت، درباره شیره درخت هوم در هوم یشت هات ۹ بند ۱۶-۱۷ چنین آمده است «درود بر هوم اهوم خوب آفریده، [هوم] آراست آفریده، نیک درمان بخش، بُرْزَمَند، خوب کنش و پیروز. [اهوم] آزرین نرم شاخه که نوشابه اش، روان را بهترین شادی بخش ترین آشامیدنی است. ای هوم زرین اسرخوشی ترا بدین جا فرو خوانم. دلبری، درمان، افزایش، بالندگی، نیرومندی تن و هرگونه فرزانگی را بدین جا فرو خوانم.» (اوستا، گزارش و پژوهش، دوستخواه، ص: ۱۳۹)

در هوم یشت، هات ۱۰، بند ۱ می گوید: «آشی نیک در این جا بمانادا آشی نیک در این جا، در این خانمان که از آن اهوره و هوم آشه پرور است، آرام گزینادا (همان، ص: ۱۴۴) همچنین در هوم یشت، هات ۱۰، بند ۸ آمده است که «آری همه می‌های دیگر را خشم خونین درفش همراه است؛اما می‌هوم رامش آشه در پی دارد و سرخوشی آن تن را نسبک سازد. مزدمی که هوم را چون کودک خردسالی نوازش کنند، هوم برای یاوری آنان آمده شود و تن ایشان را درمان بخشد.» (همان، ص: ۱۴۵) همچنین در در بند ۱۴ آمده است که «آنان که از تو سرخوشی پابند، باید زنده دل به پیش روند و وزیده بدر آیند.» (همان، ص: ۱۴۷)

از ویژگیهای شیره هوم شادی آوری حقیقی است که درک و معرفت راستین، برای رهایی از سرگردانی را برای انسان فراهم میکند.

### ۲-۵- معرفت بخش حقیقی

هدف از استعمال باده هوم "دربافت و ادراک" برای معرفت حقیقی است؛ باده حقیقی که با خوردن آن شناخت، فرزانگی و معرفت عرفانی حاصل شده است؛ در هوم یشت، هات ۱۰، بند ۱۳ آمده است که «هوم را ستایش می‌کنم که منش درویش و توانگر را یکسان بزرگ می‌کند؛ هوم را ستایش می‌کنم که منش درویش را چنان بزرگ می‌کند که او به آرزوی خویش بر سده‌ای هوم زرین آمیخته به شیر، کسی را که از تو بهره‌ای یابد پسران بسیار می‌بخشی و اورا پاک تر و فرزانه تر می‌کنی.» (اوستا، گزارش دوستخواه، ص: ۱۴۷-۱۴۶) همچنین در رسالت زند بهمن یَسَن تأمل میباشد «زرتشت دیگر بار از اورمزد انوشه‌گی خواست او گفت (او زرتشت میباشد): دادارالمیان آفریدگان تو من پرهیز کارتر و کارگر ترم، اگر چون درخت جویدبیش، گوکپیشا، یوشت فریبان و چهرومیان پسرگشتاسب، (او همان پشوتن درخشان است) «مرا انوشه کنی، اگر مرا چون ایشان

انوشه کنی مردم بدین تو بهتر بگروند (چون میاند یشنند) که آن پیشوای دین چون دین بھی ویژه مزدیستان از اورمزد بپذیرفت؛ انوشه بیاشد و نیز آن مردمان بدین تو بهتر گروند.» اورمزد بدو گفت ای سپتامان زرتشت «اگر ترا انوشه کنم، پس تور براتروش کرب آنوشه باشد، ربستاخیز و تن پسین کردن نشاید.» زرتشت را در اندیشه دشوار نمود؛ اورمزد به خرد هرویسپ آگاه دانست، که سپتامان زرتشت اشو چه اندیشید؛ او دست زرتشت فراز گرفت؛ او اورمزد مینوئی افروزی، دادار اشوی جهان استومندان، خرد هرویسپ آگاه را بسان آب برد ست زرتشت کرد، او گفت، (او اورمزد) که فراز خور و زرتشت آن را فراز خورد، از آن خرد هرویسپ آگاه به زرتشت اندر آمیخت. هفت شبانه روز، زرتشت در خرد اورمزد بود. «(زند و هلمن یسن و کارنامه اردشیر پاپکان، تصحیح هدایت، صص: ۳۴-۳۵) آقای رضی مینویسد: «این حادثه در استحالة بعد و آرای مجوس و موبدان، به صورتی دیگر در آمده است؛ زرتشت به جای آن آب نمادین، هنگامی که گشتاسب ازوی درخواست دیدار جهانی دیگر مینماید، به وی معجونی از شراب و بنگ میدهد و این به بنگ یامنگ گشتاسبی، معروف شده است.» (حکمت خسروانی، رضی، ۴۵۵-۴۵۶) همچنین در فصل ۲، بندهای ۱۵-۱۸ کتاب ارداویرافنامه در دیدار ارداویراف از بهشت و دوزخ آمده است که «پس دستوران دین سه جام زرین می و منگ گشتاسبی پر کردند، یک جام برای اندیشه نیک، دیگر برای گفتار نیک و سیدگر برای کردار نیک به ویراز، فرازدادند او آن می و منگ بخورد هوشیارانه باج بگفت و بر بستر بخفت، دین دستوران و هفت خواهران، هفت شبانه روز در کنار آتش همیشه سوز که بوی خوش می پراکند، نیرنگ دینی و اوستا و زند بگفتند و نسک یشتد و گاهان سروند و در تاریکی نگهبانی می کردند.» (ارداویراف نامه، تصحیح هدایت، ص: ۴۸) همچنین در فصل ۳ بندهای ۱-۲ ارداویرافنامه آمده است «و روان ویراز (ارداویراف) از تن به چکاد دایتی و چینود پل رفت و پس از هفت شبانه روز باز آمد و در تن شد. (همان، ص: ۴۹) از ویژگیهای بنگ و شراب هم، در این مطلب، معرفت به حقیقت مرگ و هستی - که شاخه ای از فلسفه هستی شناسی است - میباشد و با آن، جاودانگی، آگاهی از بهشت و دوزخ و دریافت دانش آسمانی و زمینی حاصل شده است.

در روایتی دیگر، ویشتاسب شیره هوم را مینوشد که «باعث میشود او stard شود و مینو را ببیند. این واژه، معنی گیج شدن دارد؛ زرتشت هم در مرا سم یز شن، هوم را مینو شد و قلمرومینوی را میبیند (یستاد، ۱-۸) «(گیاه هوم و نقش آن در آیین ها و اساطیر هند و ایرانی، مزادپور و همکار، صص: ۲۰۳-۲۲۶)

از ویژگیهای دیگر شیره شراب هوم که در هوم یشت به آن اشاره شده است این است که نوشیدن عصاره این گیاه مقدس، صرفاً برای لذت بردن جسم نبوده است بلکه «فسرده این گیاه که نوشابه‌ای فرح انگیز بوده است به بخشی از نیازهای انسان پاسخ می‌داده و جنگجویان را بر می‌انگیخته است تا در میان نبرد شجاعانه بجنگند و از کارزارهای مهیب نهراستند و به موبدان و خردمندان آگاهی می‌بخشیده تا در هنگام نیاز پادشاهان و سپهسالاران یاری رسانند و حوادث آینده را پیش بینی کنند.» (هوم پشمین پوش یا گیاه زرین، جعفری قریه علی، صص: ۱۶۳-۱۸۴)

### ۵-۳- جاودانگی بخش

آرزویی که همه انسانها برای دست یافتن به آن در تلاش بوده اند؛ جاودانگی است از این رو توجه ویژه به این مطلب حائز اهمیت بوده است در یسن، هات ۸-۳، بند ۲ آمده است «خواستار ستایش «هوم» و «پراهم» ام؛ خشنودی فروشی زرتشت سپیتمان آشون را.» (اوستا، گزارش دوستخواه، ص: ۱۳۳)؛ نوعی از شراب هوم که «گونه سپید هوم آن در اوستا، گئوکرنه، نامیده شده است، به باور ایرانیان کهن، بیمرگی را در روز رستاخیز به آدمی ارمغان خواهد داد، هوم سپید را آنگاه که برای آیین دینی، پروردگار می‌شده است، سرور گیاهان دارویی می‌داسته اند... از هوم، نوشابه‌ای ساخته می‌شده است که «پراهم» نام داشته است؛ هوم را با «اورورام» که آن از ساختهای درخت انار بوده است؛ در هاون می‌کوفته اند، سپس با شیر خجسته و آب سپند یا زوهر آب مقدس مخصوص آیین قربانی‌ادر می‌آمیخته اند.» (بررسی تطبیقی مفهوم نمادین درخت در ایران با تأکید بر برخی متون ادبی و عرفانی ایران باستان و ایران اسلامی، فربد و همکار، صص: ۴۳-۵۴) تا بدین وسیله به بیمرگی دست یابند؛ عقیده به این ویژگی شراب هوم، نمود آرزوهای قلبی انسانها بوده؛ که هرگز نتوانسته اند؛ به آنها دست یابند. و این باورها در اساطیر ملل دیگر نیزیافت می‌شود؛ در مهابهاراتا آمده است که «دئوه ها در جستجوی amrita یا نوشیدنی بیمرگی بودند؛ آنها به همراه اسوره‌ها این نوشیدنی را درست کردند اما در نهایت دئوه‌ها آن را خوردند و بیمرگ شدند و براسوره‌ها چیره شدند.» (گیاه هوم و نقش آن در آیین‌ها و اساطیر هند و ایرانی، مزادپور و همکار صص: ۲۰۳-۲۶۲)

در یونان باستان - که آن را خاستگاه فلسفه‌غرب میدانند - در بین ارفيکها که جمعیتی بودند و «آثار آنها در فیثاغورث و فیلسوفان بعد از او تأثیر کرده است» (تاریخ فلسفه، هومن، ج ۱، ص: ۷۵) که در بینشان «باده گساري به نام "ائورنگا" رواج داشت که کم‌یا بیش شبیه بزم می‌نوشی، است و فایده و مقصد این بزم، این بوده که آنان را از چرخ زائیده شدن، که همان، سنسار، هندوان است؛ رهایی دهد.» (همان، ص: ۷۶) یعنی میل به جاودانگی در آنان بوده است.

### ۴-۵- خردبخشی

یکی دیگر از ویژگیهای شیره شراب هوم خردبخش است و رابطه حکمت و فلسفه با خرد ورزی رابطه‌ای مستقیم است که «... در متون کهن آمده است که این ماده قدرت، پیروزی، سلامتی و خرد می‌بخشیده است و حالت خلاسه و شعف ایجاد می‌کرده است ... و باور براین بوده است که عصارة آن سلامتی و بیمرگی می‌بخشیده است و شیره آن جهان را احیاء میکند بنابراین عصارة آن، بخش مهمی از هر مراسم نیایشی بوده است.» (گیاه هوم و نقش آن در آیین‌ها و اساطیر هند و ایرانی، مزادپور و همکار، صص: ۲۰۳-۲۲۶) به بیانی دیگر گیاه هوم در رابطه با مرگ «دور دارندۀ مرگ که به هنگام فرشکرد (نوسازی جهان و دین) انشگی را از او آرایند، گیاهان را سور است» (هوم پشمین پوش یا گیاه زرین، جعفری قریه علی، صص: ۱۶۳-۱۸۴) علاوه بر دوردارندگی مرگ از دیگر ویژگیهای شیره این گیاه این بوده که «به موبدان خردمندی و آگاهی می‌بخشیده تا در هنگام نیاز به پادشاهان و سپهسالاران یاری رسانند و حوادث آینده را برای آنان پیشگویی کنند.» (هوم پشمین پوش یا گیاه زرین، جعفری قریه علی، صص: ۱۶۳-۱۸۴) همچنین از مطالب هوم یشت دریافت میشود که عصارة گیاه هوم در مراسم آیینی و همراه نیایشهای ویژه نوشیده است. در باره پیشینه انتهای ساب این آیین نیز «در او ستا، هوم پشت، هات، سرود، آمده است که بنیانگذار این آیین نخستین بار «ویونگهان» پدر جمشید دانسته شده «زرتشت بدو گفت: درود برو هوم ای هوم اکدامین کس، نخستین بار در میان مردمان جهان آستو مند از تو نوشابه برگرفت کدام پاداش بدو داده شد و کدام بهروزی بدو رسید؟ آنگاه هوم آشون در دوردارندۀ مرگ، پاسخ گفت: نخستین بار در میان مردمان جهان آستومند، «ویونگهان» از من نوشابه بزرگرفت و این پاداش بدو داده شد و این بهروزی بدو رسید که او را پسری زاده شده «جمشید» خوب رمه، آن فرۀ مند ترین مردمان، آن هورچهر آن که به شهریاری خویش جانوران و مردمان را بی مرگ و آبهای و گیاهان را نخشکیدنی و خوراکها را نکاستنی کرد.» (اوستا، ج1، تصحیح دوستخواه، صص، ۱۳۶-۱۳۸) علاوه براین در مورد درخت هوم و ویژگیهای آن نظرات متفاوت دیگری وجود دارد از جمله؛ میرجا الیاده براین اعتقاد است که «درخت زندگی و تجدید حیات، در سنتهای ایرانی است که در کوهستانها می‌روید.» (بررسی تطبیقی مفهوم نمادین «درخت» در ایران با تأکید بر برخی متون ادبی و غرفانی ایران باستان و ایران اسلامی، فربد و همکار، صص: ۴۳-۵۴) و این گیاه با هر تعریف و شکلی که در متون ترسم شده باشد «منشأ بسیاری از تفکرات و تخيّلات بشری قرار گرفت و جلوه‌های گوناگونی در آن دیشه‌ها و آیین‌ها و اسطوره‌ها یافت.» (گیاه هوم و نقش آن در آیین‌ها و اساطیر هند و ایرانی میرزا پوروهمکار، صص: ۲۰۳-۲۲۶) که امروز با بررسی و تحقیق بیشتر در متون ادبی میتوان به سرچشمه بسیاری از تفکرات و اعتقادات ایران باستان دست یافت و نمود آنها را در ادبیات امروزی نشان داد.

نتیجه گیری:

خیام بعنوان شاعری که بنیانگذار یک مکتب فکری است؛ با بهره گیری از فلسفه و حکمت، مضمون اشعارش را فلسفی و حکمی بنیان نهاده است وی میخواهد به کنه مسائل هستی، وارد شود و رابطه علت و معلولی پدیده ها را از روی عقل، دریابد اما از ترس قشریگریهای افراطی زمان خویش، از بیان صریح، ابا دارد. اشعار او را میتوان در زمرة ادبیات تعلیمی قرار داد، وی در رباعیاتش از واژه هایی چون باده، می، میکده، کنست و کلماتی از این دست استفاده کرده است که هم با دین مبین اسلام در مقابل است وهم با صفت حکیم بودن وی در تضاد است زیرا که انسان حکیم در عین اظهار نظر و بیان نکات حکمی باید آگاه باشد تابتواند در مورد مسائل به قضاوت بپردازد اما خیام بعنوان یک فیلسوف آنها را انکار کرده است و این موضوع، باعث شده است تا قضاوت‌های متفاوتی در مورد خیام و ایده های وی صورت گیرد؛ با توجه به رباعیات خیام، ویژگی باده در شعر وی بررسی گردید که اعم ویژگیهای باده خیامی عبارتند از وسیله خوشگذرانی، غلبه بر اندیشه مرگ اندیشه، تعریض به شریعت، معرفت بخشی، معصوم کننده نام و ننگ، خرد بخشی و نفی عقل گرایی که در اصل بعضی از این ویژگیها با هم در مقابل هستند و برای خردمندان قابل قبول نمی باشند؛ اما با نگاهی به فرهنگ ایران باستان و مقایسه ای که بین ویژگیهای شیره هوم - که شرابی مقدس و حکمی بوده است - و دارای ویژگیهایی چون، لذت بخشی، شنجاعت، جاؤدانگی و خردبخشی بوده است با مضمون ویژگیهای باده خیامی نزدیک است و نکات مشترک این ویژگیها، حکایت از آن دارد که خیام با فرهنگ ایران باستان، آشنایی کامل داشته است؛ اینک لازم می‌آید که بعضی از صفات باده رباعیات خیامی را که با شراب مقدس و حکمی هوم یا سوما مشترک است؛ حکمی افلسفی قلمداد کرد. که خود در قلمرو ادبیات تعلیمی و حکمی است. حال باید در نگرش کاربرد کلمات باده، میکده و می، در اشعار خیام بیشتر تأمل کنیم و همه این کلمات را غیر اخلاقی نپنداشیم. و نگرشی وسیع‌تر نسبت به برداشت‌ها از اینگونه کلمات داشته باشیم.

## منابع :

- ۱- ارداویرافنامه، تصحیح و حواشی، آموزگار، الله (۱۳۸۲)، تهران، انتشارات معین، چاپ سوم
- ۲- اوستا، کهن ترین سرودها و متنهای ایرانی، دوره ۲ جلدی ، تصحیح، دوستخواه، جلیل، (۱۳۹۴)، تهران، انتشارات مروارید، چاپ هجدهم .
- ۳- انواع ادبی، شمیسا، سیروس (۱۳۷۳) تهران، انتشارات فردوس، چاپ دوم.
- ۴- پنج اقلیم حضور، شایگان، داریوش (۱۳۹۴) تهران، انتشارات فرهنگ معاصر، چاپ ششم.
- ۵- حکمت خسروانی، رضی، هاشم (۱۳۸۴) تهران، انتشارات بهشت.
- ۶- دین و فرهنگ ایرانی پیش از عصر زرتشت، رضی، هاشم (۱۳۸۲) تهران، انتشارات سخن .

- ۷- دمی با خیام ، دشتی ، علی (۱۳۸۹) ، تهران ، انتشارات اساطیر ، چاپ سوم
- ۸- ریاعیات خیام، خیام ، عمر، تصحیح و حواشی فروغی ، محمد علی و غنی ، قاسم ، همراه با ترجمه فتیز جرالد به کوشش بهاءالدین خرمشاهی (۱۳۹۱) تهران، ناهید، چاپ ششم
- ۹- زند و هومن یسن و کارنامه‌ی اردشیر پاپکان، تصحیح و حواشی ، هدایت، صادق(۱۳۴۳) تهران، انتشارات امیر کبیر، چاپ سوم
- ۱۰- سیری در حکمت عملی، ندیری ابیانه، فرشته(۱۳۸۴) همدان، نشر دانشگاه بوعلی سینا.
- ۱۱- فلسفه چیست؟ ، یثربی، یحیی (۱۳۸۷) تهران، انتشارات امیر کبیر.
- ۱۲- هستی و مستی، ابراهیمی دینانی، غلامحسین، (۱۳۹۱)، تهران، انتشارات اطلاعات، چاپ چهارم.

مقالات:

- ۱- بررسی تطبیقی مفهوم نمادین «درخت» در ایران با تأکید بر برخی متون ادبی و عرفانی ایران باستان و ایران اسلامی ، فربد، فرینازو ظاوه‌سی ، محمود ، فصلنامه مدرس هنر(۱۳۸۱) دوره اول، شماره ۲ ، زمستان ، صص ۴۳-۵۴.
- ۲- باده و می و تغابیر آن. در شعر عرفانی فارسی ، قلی زاده، حیدر و خوش سلیقه، محبوبه ، فصلنامه تخصصی عزفان (۱۳۸۹) سال ششم ، شماره ۲۳، بهار ، صص ۱۴۷-۱۸۴.
- ۳- پیدایش معنای مجازی باده در شعر فارسی ، پور جوادی، نصرالله، فصلنامه نشر دانش (۱۳۷۰)، شماره ۶۷ ، صص ۴-۲۸.
- ۴- عشق ازلی و باده است ، پور جوادی، نصرالله، فصلنامه نشر دانش (۱۳۷۱) شماره ۶۹ ، فروردین و اردیبهشت ، صص ۲۶-۳۲.
- ۵- غزل های فارسی فضولی، پورنامداریان، تقی، فصلنامه ایران شناخت(۱۳۷۶) ، شماره ۵، تابستان، صص ۲۴-۶۵.
- ۶- گیاه هوم و نقش آن در آینه ها و اساطیر هند و ایرانی ، فصلنامه تحقیقات تعلیمی و غنایی زبان و ادبیات فارسی مزدا پور، کتابیون و لطیف پور ، صبا ، زمستان ۱۳۹۰، شماره ۱۰، صص: ۲۰۳-۲۲۶.
- ۷- نگاه شاعرانه رودکی و ابونواس به خمریات ، نجاریان ، محمد رضا و کهدویی ، محمد گاظم ، فصلنامه ادبیات تطبیقی (۱۳۹۰) شماره ۴ ، تابستان ، صص ۲۸۰-۲۹۵.
- ۸- نگاهی خرد ورزانه به خیام، بیات، محمد حسین، مجله علمی- پژوهشی دانشکده ادبیات و علوم انسانی دانشگاه تهران (۱۳۸۶)، شماره ۱۸۴، زمستان ، صص ۱۵۳-۱۷۸.
- ۹- نماد گیاه و گیاه درمانی در باور عامیانه، میهن دوست، محسن ، فصلنامه رودکی (۱۳۸۵ و ۱۳۸۶) شماره ۱۲ و ۱۳، اسفند و فروردین، صص ۶-۷۰.
- ۱۰- هوم پشمین پوش یا گیاه زرین، جعفری قریه علی ، حمید، فصلنامه علوم اجتماعی و انسان